

LEGENDA COLLEGAMENTI / LEGENDE CABALGE
WIRING SCHEME / ZEICHENERKLAERUNG ANSCHLUESSE

— CABLAGGIO ESTERNO
CABLAGE EXTERIEUR
EXTERNAL WIRING
CABELBAUM

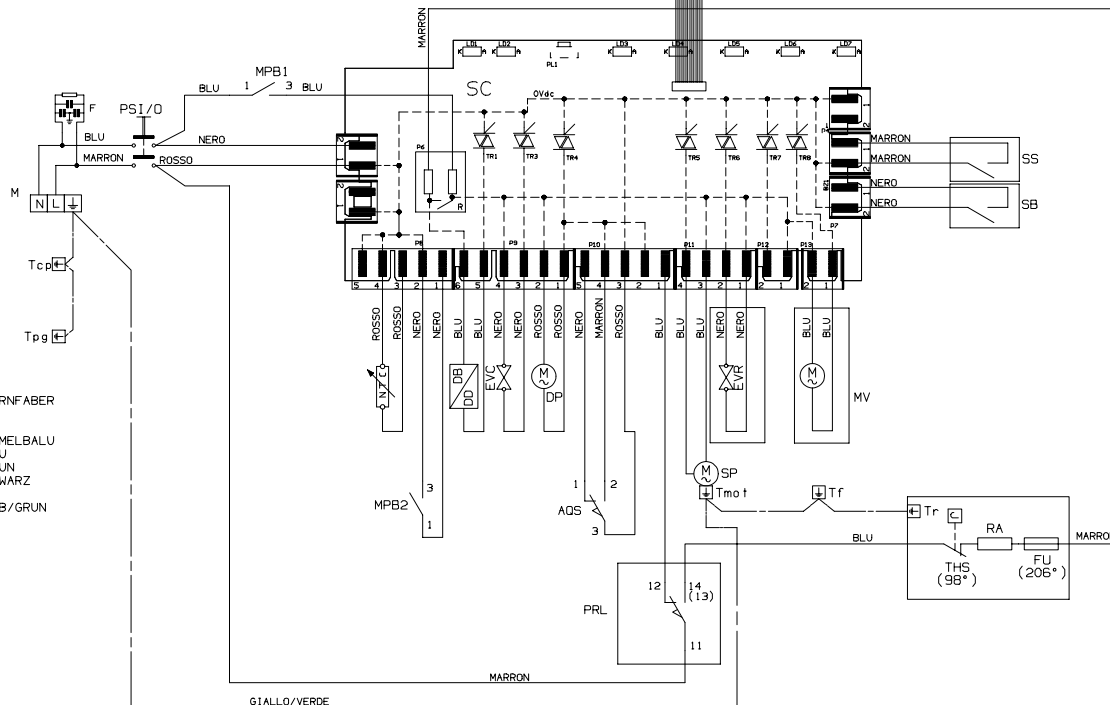
--- COLLEGAMENTI SU SCHEDA
TRACE "ELECTRONIQUE"
PCB WIRING
SPUR AUF ELETRONIK

--- COLLEGAMENTO DI TERRA
CABLE DE TERRE
EARTH WIRING
ERDUNGSKABEL

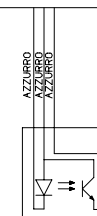
SEZIONE FILI/SECTION DE FIL
WIRING SECTION / DURCHMESSER KABEL

— ø1.5mm / AWG16
— ø0.5mm / AWG18
— ø0.35mm
— ø1mm / AWG16

COLORE DEI FILI	COLEUR DE FIL	WIRE COLOR	ADERNFABER
AZZURRO	BLUE CLAIR	SKY BLUE	HIMMELBLAU
BLU	BLUEU	BLUE	BLAU
MARRON	MARRON	BROWN	BRAUN
NERO	NOIR	BLACK	SCHWARZ
ROSSO	ROUGE	RED	ROT
GIALLO/VERDE	JEUNE/VERT	YELLOW/GREEN	GELB/GRUN



Scheda Opzioni
(tale scheda puo'
essere presente o meno)



LEGENDA SIMBOLI

I	F	GB	D
L/N Morsettiera	Plaque a bornes	Terminal Block	Anschlussklemme
F Filtro antiparassita	Filtre antiparasitage	Suppressor filter	Funkentstärkfilter
I/O Pulsante ON/OFF	Arrêt/Marche	ON/OFF	ON/OFF
FLMT Turbinetta Flowmeter	Misuratore quantita' de eau	Flow Meter	Turbinenmesser
NTC Sonda Temperatura	Sonde thermique	Temperature sensor	Luft temperaturfühler
MPB1 Micro Porta 1	Microinterrupteur1 serrature	Door switch 1	Ter-mikroschalter1
MPB2 Micro Porta 2	Microinterrupteur2 serrature	Door switch 2	Ter-mikroschalter2
DDDB Dosatore DEI. Brill.	Doseur detergent	Detergent Dispenser	Spulmittelbehälter
EVC Elettrovalvola carico	Electrovanna eau	Load Electric valve	Waschen ventil
DP Pompa Scarico	Pompe de vidange	Drain Pump	Abwasserpumpe
AQS Micro Acquastop	Microinterrupteur Acquastop	Acquastop	Acquastop
PRL Press. Lavoro	Pressostat	Pressure switch	Druckschalter
SP Motore Lavaggio	Moteur de lavage	Wash motor	Umwälzpumpe
EVR Elettrovalvola rigenera	Electrovanne de ola rigenera	Rigeneration	Elektroventil regenerierung
RA Resistenza Acqua	Resistance	Heating element	Heizkörper
THS Termostato sicurezza	Thermostat de securite'	Safety thermostat	Sicherheits thermostat
FU Fusibile	Fusible	Fusible	Fusible
MV Motore Ventilatore	Ventilateur	Fan element	Ventilator
SB Sensore Brillantante	Defecteur du brillant	Sensor brightener	Sensor klarspueler
SS Sensore Sale	Defecteur du sal	Sensor salt	Sensor salt
DIV Segnale posizione Alter.	Position valve de echange	Diverter position	Diverter positionen
MA Motore valvola alternato	Moteur valve de echange	Diverter motor	Diverter motor
Triac	Triac	Triac	Triac
R Rele' Riscaldamento	Rele'	Rele'	Rele'
LD Led	Led	Led	Led
SC Scheda Elettronica	Carte Electronique	Option Module	Elektronik Zusatzfunktionen
SO Scheda Opzioni	Carte Electronique	Option Module	Elektronik Zusatzfunktionen
ST Sensore Torbidita	Defecteur du trouble	Turbidity Sensor	Trübungssensor

I componenti segnati in tabella
sono presenti se segnalati da un punto.

16 200 1442	00SCH.EL.	3GL45 AWG							
16 200 1436	00SCH.EL.	3GL45 S B							
16 200 1435	00SCH.EL.	3GL45							
16 200 1434	00SCH.EL.	3GL45 S B V ST							
16 200 1404	00SCH. ELET.	S B A ST							
16 200 1403	00SCH.ELET45	3GL S A							
16 200 1433	00SCH.EL.	3GL45 S B V							
CODICE			SS	SB	MV	ST	EVR		

Inserito cod. 162001442		BISSELLI 05.10.04 00	
Modifiche		Disegnato Data Esp. Mod.	
Materiali: vedi tabella		A.BISSELLI 17.09.04 Agg.orn	
Finitura colore: VEDI TABELLA		Denominazione: SCHEMA ELETTRICO ST45 3 GENERAZIONE	
Apparecchi di lavaggio via Oberdan,57 37060 Bonferraro (VR)		Ricapato: Sostituito:	
Verifica: A.BISSELLI		Codice: SSS Exp. SSS Let.	
Approvato: VEDI TABELLA			

LE AREE O SUOI CONTENUTI NON SONO GARANTITI. LE AREE O SUOI CONTENUTI NON SONO GARANTITI. LE AREE O SUOI CONTENUTI NON SONO GARANTITI.

A termini di legge ci riserviamo la proprietà del presente disegno con divieto d'uso, diffusione e riproduzione senza la nostra autorizzazione scritta.

Tolleranze Generali:	< 16	16-30	30-50	50-80	80-120	120-160	160-200	200-250	250-315	315-400	> 400
A-TORNELAST ACCIAIO/ALLUM.	A	+0.15	+0.16	+0.18	+0.23	+0.27	+0.31	+0.36	+0.40	+0.44	+0.48
B-SOPHA E ALTRI MATERIALI	B	+0.40	+0.50	+0.60	+0.70	+0.80	+1.00	+1.20	+1.40	+1.60	+1.80

Stampa: 02/2006